Hawking radiation as perceived by different observers

L C Barbado\textsuperscript{1}, C Barceló\textsuperscript{1} and L J Garay\textsuperscript{2,3}

\textsuperscript{1} Instituto de Astrofísica de Andalucía (CSIC), Glorieta de la Astronomía, 18008 Granada, Spain
\textsuperscript{2} Departamento de Física Teórica II, Universidad Complutense de Madrid, 28040 Madrid, Spain
\textsuperscript{3} Instituto de Estructura de la Materia (CSIC), Serrano 121, 28006 Madrid, Spain

E-mail: luiscb@iaa.es, carlos@iaa.es and luisj.garay@fis.ucm.es

Received 21 January 2011, in final form 24 March 2011
Published 26 May 2011
Online at stacks.iop.org/CQG/28/125021

Abstract

We use a method recently introduced in Barceló \textit{et al} (2011 \textit{Phys. Rev.} D \textbf{83} 41501), to analyse Hawking radiation in a Schwarzschild black hole as perceived by different observers in the system. The method is based on the introduction of an ‘effective temperature’ function that varies with time. First we introduce a non-stationary vacuum state for a quantum scalar field, which interpolates between the Boulware vacuum state at early times and the Unruh vacuum state at late times. In this way we mimic the process of switching on Hawking radiation in realistic collapse scenarios. Then, we analyse this vacuum state from the perspective of static observers at different radial positions, observers undergoing a free-fall trajectory from infinity and observers standing at rest at a radial distance and then released to fall freely towards the horizon. The physical image that emerges from these analyses is rather rich and compelling. Among many other results, we find that generic freely-falling observers do not perceive vacuum when crossing the horizon, but an effective temperature a few times larger than the one that they perceived when it started to free-fall. We explain this phenomenon as due to a diverging Doppler effect at horizon crossing.

PACS numbers: 04.20.Gz, 04.62.+v, 04.70.—s, 04.70.Dy, 04.80.Cc

1. Introduction

Arguably, the discovery that black holes should evaporate by emitting a Planckian spectrum of particles is the most important result of combining general relativistic with quantum mechanical notions \cite{1, 2}. As is by now well known, Hawking radiation is a kinematic effect (that is, does not directly depend on Einstein’s equations), and so, much more general than its incarnation in general relativity. In any phenomenon in nature describable in terms of quantum excitations propagating in a Lorentzian geometry with black-hole-like properties, one expects to have Hawking particle (or quasi-particle) production. In \cite{3}, for example, you can find a catalogue of systems and situations outside the general relativity realm in which...
Hawking radiation is expected to appear. Here, by black-hole-like properties we mean either the presence of trapping horizons or just the asymptotic approach towards configurations with horizons [4–6].

When the Lorentzian geometry acquires the form of a stationary black hole, the temperature of Hawking radiation becomes constant and proportional to the surface gravity of the black hole at the horizon [2]. Moreover, this temperature only depends on this constant, leaving no trace of the history of the black hole geometry formation or preparation [2, 7]. In the general relativity realm that we adopt in this paper, this surface gravity and so the Hawking temperature appear to be inversely proportional to the mass of the black hole.

When investigating Hawking radiation, it is customary to work on a simple static background geometry, namely the Schwarzschild solution, neglecting any back-reaction on the geometry. In order to have Hawking radiation at infinity, it is necessary to set the quantum field in a particular quantum state: the Unruh vacuum state [8, 9]. This state is commonly described as being a vacuum state for observers freely falling at the event horizon of the black hole. It is a stationary state, describing a black hole which has always been and will always be emitting radiation at Hawking temperature at all times. Therefore, it does not capture the process of the black hole formation in general relativity, in which Hawking radiation switches on in the last stages of collapse. Instead, in this paper we are going to analyse the characteristics of a different vacuum state, which might be called the collapse vacuum. This vacuum is appropriately chosen so as to mimic the process of switching on of Hawking radiation. Initially, there will be no radiation at infinity, but at some particular time, some radiation will start to be noticeable. After some rather quick transient regime, this radiation will become thermal with Hawking temperature (as in this paper we are not going to consider the effects of the evaporation, it will not be necessary to distinguish between the terms thermal and Planckian, and we will use them indistinctively). Our collapse vacuum interpolates between the Boulware vacuum state [10] at early times and the Unruh vacuum state at late times.

It is well known that ‘presence of particles’ is an observer-dependent notion [8, 11]. In this paper, we will be specifically interested in analysing how the collapse vacuum state is perceived by different observers. In particular, we are going to consider (i) static observers at different radial positions of spacetime, (ii) observers undergoing a free-fall trajectory from infinity, passing through a fixed radial position at different times and (iii) observers standing at rest at a radial distance until a moment at which they are released to fall freely towards the hole. A discussion about the different perceptions of the radiation from a black hole in the Unruh state by freely-falling and stationary observers can be found in [12].

In order to analyse this particle perception, we could use Bogoliubov coefficients [11], but these, except for a few particular simple cases, are difficult to calculate. Instead, we could use the functional Schrödinger formalism as in [12], but it appears difficult to manipulate for non-stationary vacuum states. In this paper, we will adopt a different strategy. Following [13], we define and calculate a time-dependent effective temperature for each observer along its world line. Then, abusing of the language we will describe the perception of the observer as experiencing a thermal radiation wind with a time-dependent temperature. This effective temperature will only be a real temperature in situations in which an additional adiabatic condition is satisfied. We will also calculate when this condition is satisfied and when it is not. Even in the cases in which the adiabatic condition is violated, and therefore the radiation spectrum differs from the Planckian shape, it will be argued that the calculated effective temperature is still useful as an estimator of the amount of particles encountered by the observer at each instant of time. But it is important to remark that in these cases our method cannot give information about the characteristics of the spectrum. In any case, one should keep in mind that a precise calculation of the particle perception would require the
construction of a particle detector, taking into account its spatial and temporal resolutions. However, this is beyond the scope of this paper. Nonetheless, we will show that the physical image that emerges from our description is rather rich and compelling. For instance, it will allow us to clearly see that freely-falling observers at the horizon will not perceive vacuum unless (a) they closely follow the collapse or (b) they have instantaneously zero radial velocity at the horizon. We will also show that this result is not an artefact of the chosen vacuum, but that it is precisely a characteristic of the final Unruh state.

The paper is structured as follows. In section 2, we will start recalling the basic background ingredients needed for our analysis. In section 3, we will describe and fix the vacuum state for the quantum radiation field of our problem. Then, in section 4, after describing what we mean by effective temperature and adiabatic control functions, we will study in detail the radiation perception associated with the already enumerated different observers. We will devote section 5 to the explanation of one of our most important results: the non-zero perception of radiation by freely-falling observers at the horizon, against the opposite naive expectation. After a brief comparison of the results with those that one would obtain in a pure Unruh state (section 6), we will finally summarize and conclude.

2. Preliminaries

2.1. Geometrical setup

We restrict ourselves to the analysis of radiation emission in a Schwarzschild black hole. In units where $G = c = 1$, the Schwarzschild metric reads

$$ds^2 = -\left(1 - \frac{2m}{r}\right)dt^2 + \left(1 - \frac{2m}{r}\right)^{-1}dr^2 + r^2 d\Omega_2^2,$$

with $m$ being the mass of the black hole. Moreover, we will only use the $(t, r)$ sector of the geometry. In double-null coordinates, the corresponding $(1+1)$-metric can be written as

$$ds^2 = -\left(1 - \frac{2m}{r}\right)d\tilde{u}d\tilde{v}.$$

Here,

$$\tilde{u} := t - r^*, \quad \tilde{v} := t + r^*,$$

with $r^*$ being the ‘tortoise’ coordinate

$$r^* := r + 2m \ln \left(\frac{r}{2m} - 1\right).$$

2.2. Quantum field theory

We are going to analyse the behaviour of a quantum field in this spacetime. For simplicity, we will only consider a Klein–Gordon massless scalar field (analyses with other fields would yield qualitatively similar results). In this paper, we will only consider spherically symmetric configurations and ignore any backscattering of the scalar field in the geometry, so that our analysis will be equivalent to that in a $(1+1)$-dimensional conformally invariant theory (here on, we will stick to a pure $(1+1)$ analysis). Now, the $(1+1)$ Klein–Gordon equation in null coordinates reads

$$\frac{\partial}{\partial \tilde{u}} \frac{\partial}{\partial \tilde{v}} \phi(\tilde{u}, \tilde{v}) = 0,$$

or
so that its general solution can be written as
\[ \phi = f(\bar{u}) + g(\bar{v}) . \] (6)

Owing to the conformal invariance of the \((1+1)\) Klein–Gordon equation, any relabelling \(\bar{u} = p_{vs}(U), \bar{v} = q_{vs}(V)\) (the subscript ‘vs’ in these functions stands for vacuum state; the reason for this notation will be understood later on) can be associated with a mode decomposition of the quantum field of the form
\[ \hat{\phi} = \int_0^\infty d\omega' \big[ \hat{a}^U_{\omega'} \phi^U_{\omega'} + \hat{a}^V_{\omega'} \phi^V_{\omega'} + \hat{a}^{U\dagger}_{\omega'} (\phi^U_{\omega'})^* + \hat{a}^{V\dagger}_{\omega'} (\phi^V_{\omega'})^* \big] , \] (7)

where the normalized modes in this expression are
\[ \phi^U_{\omega'} = \frac{1}{\sqrt{4\pi \omega'}} e^{-i\omega'U} , \phi^V_{\omega'} = \frac{1}{\sqrt{4\pi \omega'}} e^{-i\omega'V} . \] (8)

This can easily be seen by using the following form of the Klein–Gordon scalar product:
\[ \langle \phi_1, \phi_2 \rangle := -i \left( -\int dU \phi_1 \overset{\leftrightarrow}{\partial U} \phi_2^* + \int dV \phi_1 \overset{\leftrightarrow}{\partial V} \phi_2^* \right) . \] (9)

Once the functions \(\bar{u} = p_{vs}(U), \bar{v} = q_{vs}(V)\) have been defined, one can select a vacuum state \(|0\rangle\) by requiring that it satisfies
\[ \hat{a}^U_{\omega'} |0\rangle = 0 , \hat{a}^V_{\omega'} |0\rangle = 0 . \] (10)

For any other choice \(\bar{u} = p_{ob}(u), \bar{v} = q_{ob}(v)\), we can perform an analogue mode decomposition and also define a vacuum state:
\[ \hat{a}^U_{\omega'} |0\rangle = 0 , \hat{a}^V_{\omega'} |0\rangle = 0 . \] (11)

In general, the vacuum states \(|0\rangle\) and \(|0\rangle\) will be different. Thus, an observer for which the vacuum is \(|0\rangle\) might detect particles corresponding to the vacuum \(|0\rangle\).

2.3. Bogoliubov coefficients

The particle content of the vacuum \(|0\rangle\) as seen by observers with an unprimed vacuum notion can be calculated through Bogoliubov coefficients. In this paper, we will only worry about outgoing radiation, so we will forget about the \(\phi^V_{\omega'}\) modes, which correspond to rays going into the black hole. For each frequency \(\omega\), we have (see [11])
\[ \langle 0' | N'_{\omega'} | 0 \rangle = \langle 0 | a^U_{\omega'} a^U_{\omega'} | 0 \rangle = \int d\omega' |\beta_{\omega'\omega}|^2 , \] (12)

where \(\beta_{\omega'\omega}\) is the Bogoliubov coefficient defined by the scalar product
\[ \beta_{\omega'\omega} := -\langle \phi^U_{\omega'}, (\phi^U_{\omega'})^* \rangle , \] (13)

with \(\phi^U_{\omega'}\) defined analogously to (8). Plugging the expressions for these modes into (9), one arrives at
\[ \beta_{\omega'\omega} = \frac{1}{4\pi \sqrt{\omega'\omega}} \left( \omega \int du e^{-i(\omega'U + \omega u)} - \omega' \int dU e^{-i(\omega'U + \omega u)} \right) , \] (14)

or, integrating by parts the second term, at
\[ \beta_{\omega'\omega} = \frac{1}{2\pi \sqrt{\omega'\omega}} \int du e^{-i\omega'U(u)} e^{-i\omega u} \] (15)

(where we have eliminated an irrelevant boundary term). Therefore, to determine the particle content, one only needs to know the relation \(U(u)\).
3. Vacuum state choice

We are interested in analysing how Hawking radiation is perceived by different observers in spacetime. In order to have Hawking radiation in the first place, we need to select an appropriate vacuum state. Instead of making the obvious choice of the Unruh vacuum, we choose as vacuum state a non-stationary state which somehow interpolates between the Boulware state (with no radiation at both past and future asymptotic infinities) at early times and the Unruh state at late times. This dynamical (or non-stationary) state in a Schwarzschild static background will mimic what happens in a collapse process, in which the black hole is generated from an initially (almost) Minkowskian spacetime. As opposed to what happens in the Unruh vacuum, in this situation Hawking radiation will not be present at early times, but will be switched on at a particular ignition time (this would correspond to the time of the formation of the black hole).

To impose this vacuum state to the quantum field, we will consider a time-like geodesic observer falling into the Schwarzschild black hole from infinity. We will then calculate how this observer would label in a natural way the different outgoing ($\bar{u} = \text{const}$) rays that he encounters in its way towards the horizon. This new label $U = p_0^{-1} (\bar{i})$ will then be used to define the vacuum state via a positive-frequency mode expansion, as explained in section 2.2 (see (7)).

So let us first calculate the radial time-like geodesic trajectories by solving the geodesic equation

$$\frac{d^2 r}{d\tau^2} = -\Gamma''_{rr} \left( \frac{dr}{d\tau} \right)^2 - \Gamma''_{rt} \left( \frac{dt}{d\tau} \right)^2.$$  \hspace{1cm} (16)

With this aim we will take into account the relation

$$\left( \frac{dt}{d\tau} \right)^2 = \left( 1 - \frac{2m}{r} \right)^{-1} \left[ 1 + \left( 1 - \frac{2m}{r} \right)^{-1} \left( \frac{dr}{d\tau} \right)^2 \right]$$ \hspace{1cm} (17)

that follows from the spacetime interval (equivalently, we could directly use a variational principle for the spacetime interval). Here, $\tau$ is the proper time of the trajectory, and $\Gamma''_{rr}$ and $\Gamma''_{rt}$ are the only non-vanishing Christoffel symbols relevant for the calculation of radial trajectories,

$$\Gamma''_{rr} = -\frac{m}{r^2} \left( 1 - \frac{2m}{r} \right)^{-1}, \quad \Gamma''_{rt} = \frac{m}{r^2} \left( 1 - \frac{2m}{r} \right).$$ \hspace{1cm} (18)

Replacing them in the radial geodesic equation yields

$$\frac{d^2 r}{d\tau^2} = -\frac{m}{r},$$ \hspace{1cm} (19)

which has a form resembling Newton’s gravitational force. Integrating once, we obtain

$$\frac{dr}{d\tau} = -\sqrt{\frac{2m}{r} \left( 1 - \frac{r}{r_0} \right)^{1/2}},$$ \hspace{1cm} (20)

$$\frac{dt}{d\tau} = \left( 1 - \frac{2m}{r} \right)^{-1} \left( 1 - \frac{2m}{r_0} \right)^{1/2},$$ \hspace{1cm} (21)

in which we use the radius $r_0$ at which the velocity vanishes as an integration constant. For the time being, we are interested in describing a free-fall trajectory starting at radial infinity, that is, with $r_0 \to \infty$. Then, integrating the radial equation we obtain

$$r = \left[ \frac{3\sqrt{2m}}{2} (t_0 - \tau) \right]^{2/3},$$ \hspace{1cm} (22)

in which $r_0 \to \infty$. This trajectory is the gravitational free-fall for a particle starting at radial infinity, and the radial coordinate $r$ is related to the proper time $\tau$ of the observer by $r = r_0 - \frac{3\sqrt{2m}}{2} (t_0 - \tau)^{2/3}$. The integration constant $t_0$ is the time at which the observer “enters” the Schwarzschild spacetime.
with \( \tau_0 \) being an integration constant. Note that \( \tau \) runs from \(-\infty\) to \( \tau_0 \), at which time the trajectory reaches \( r = 0 \). Before that, at \( \tau_0 - 4m/3 \) the event horizon is crossed. We can also find the behaviour of the time coordinate \( t \) with respect to \( \tau \). Indeed, dividing equations (20) and (21) (with \( r_0 \to \infty \)), we obtain

\[
\frac{dr}{dt} = -\sqrt{\frac{2m}{r} \left( 1 - \frac{2m}{r} \right)},
\]

which can be integrated to yield

\[
t = t_0 - 4m \left[ \frac{3(\tau_0 - \tau)}{4m} \right]^{1/3} + \frac{\tau_0 - \tau}{4m} + \frac{1}{2} \ln \left( \frac{\sqrt{r/(2m)} - 1}{\sqrt{r/(2m)} + 1} \right),
\]

where \( t_0 \) is an integration constant. Finally, replacing relation (22) for \( r(\tau) \) in this expression, we obtain

\[
t = t_0 - 4m \left[ \frac{3(\tau_0 - \tau)}{4m} \right]^{1/3} + \frac{\tau_0 - \tau}{4m} + \frac{1}{2} \ln \left( \frac{3(\tau_0 - \tau)/4m)^{1/3} - 1}{(3(\tau_0 - \tau)/4m)^{1/3} + 1} \right).
\]

Now, having the pair \((t, r)\) as a function of \( \tau \) in (22) and (25), we can also write the quantity \( \tilde{\alpha} \) in (3) as a function of \( \tau \):

\[
\tilde{\alpha} = t_0 - 4m \left[ \frac{3(\tau_0 - \tau)}{4m} \right]^{1/3} + \frac{3(\tau_0 - \tau)}{4m} \right]^{2/3} + \frac{\tau_0 - \tau}{4m} + \ln \left( \frac{\left( \frac{3(\tau_0 - \tau)}{4m} \right)^{1/3} - 1}{(3(\tau_0 - \tau)/4m)^{1/3} + 1} \right).
\]

An observer following this world line can naturally use its proper time \( \tau \) to label the different rays he encounters in its way towards the horizon; namely, he can make the assignment of the label \( U(\tilde{\alpha}) = \tau \), given by the inverse of (26), to the ray \( \tilde{\alpha} = \text{const} \) that hits the observer at proper time \( \tau \). Then, defining \( U_H := \tau_0 - 4m/3 \) and choosing the two constants \( t_0 = \tau_0 \) so that the two labels \( U \) and \( \tilde{\alpha} \) are synchronized at \( \tilde{\alpha} \to -\infty \), in the sense that \( U = U(\tilde{\alpha} \to -\infty) \to \tilde{\alpha} \), the final relation between both labels is

\[
\tilde{\alpha} = p_{\alpha}(U) := U_H + \frac{4m}{3} - 4m \left[ \frac{3}{4m} (U_H - U) + 1 \right]^{1/3} + \frac{1}{2} \left[ \frac{3}{4m} (U_H - U) + 1 \right]^{2/3} + \frac{1}{3} \left[ \frac{3}{4m} (U_H - U) + 1 \right] + \ln \left( \frac{3}{4m} (U_H - U) + 1 \right)^{1/3} - 1 \right}\].

Note that, while the range of the original null label is \( \tilde{\alpha} \in (-\infty, +\infty) \), the range of the new null label is \( U \in (-\infty, U_H) \), where \( U_H \) marks the moment at which the falling observer crosses the event horizon. As explained above, associated with this choice \( U = p_{\alpha}^{-1}(\tilde{\alpha}) \), we have a vacuum state, and it is this vacuum state which will be the subject of our analysis.

**4. Radiation perception for different observers**

In this section, we will investigate what is the particle content of the vacuum state defined above for different types of observers, for which the notion of vacuum might or might not coincide with this one. More specifically, we will define yet another label \( u = p_{\alpha}^{-1}(\tilde{\alpha}) \) associated, in each case, with a specific type of observer. Once we have characterized the observer by the null-ray labelling function, we will find the function \( U = p_{\alpha}^{-1}[p_{\phi}(u)] = U(u) \) which will inform us about the (observer-dependent) particle content of the chosen vacuum state.
4.1. Variable temperature-like estimator

As an alternative to the calculation of the exact Bogoliubov coefficients using (15), we can estimate the amount of particle content by calculating the function
\[ \kappa(u) := -\frac{d^2 U}{du^2} \left( \frac{dU}{du} \right)^{-1}. \] (28)

As described thoroughly in [4, 13], when this function is constant \( \kappa(u) \simeq \kappa(u_*) \equiv \kappa_0 \) over a sufficiently large interval around a given \( u_* \), one can assure that during this same interval the system is producing a Hawking flux of particles with a temperature
\[ k_B T = \frac{\kappa_0}{2\pi}. \] (29)

If the variation of \( \kappa(u) \) is slow, then one can describe the system as a thermal emitter with a slowly varying temperature. Whether \( \kappa(u) \) varies slowly or not in the surroundings of \( u_* \) is controlled by an adiabatic condition which, under mild technical assumptions [13], reads
\[ \epsilon_* := \frac{1}{\kappa_0^2} \left| \frac{d\kappa}{du} \right|_{u_*} \ll 1. \] (30)

However, even in the case in which the adiabatic condition is not satisfied, the existence of a non-zero \( \kappa(u) \) is an indication that there is particle emission (in this case the Bogoliubov \( \beta \) coefficients will not be zero). The spectrum of this particle content does not follow a precise Planckian profile anymore, but still we will take \( \kappa(u) \) as an estimator of the amount of particles perceived by the observer. In this work, for short we will refer to \( \kappa(u) \) (or more precisely to \( \kappa(u)/(2\pi) \)) as a variable temperature, although strictly speaking this term is correct only in the intervals in which the adiabatic condition is satisfied. We will call
\[ \epsilon(u) := \frac{1}{\kappa^2} \left| \frac{d\kappa}{du} \right| \] (31)
the adiabatic control function.

4.2. Static observer at a fixed radius

Let us start by analysing the particle content as seen by a static observer sitting at a radius \( r_s \). In order to find a new labelling \( \bar{u} = p_{so}(u) \), now associated with this static observer, we will repeat the same steps that we did before for the definition of the vacuum state. (Here on we will replace the generic subscript ‘ob’ by a subscript denoting the particular type of observer; in this case ‘so’ stands for static observer.) The world line of an observer keeping its radial position can be described as \( r(\tau) = r_s = \text{const} \) and
\[ t = \left( 1 - \frac{2m}{r_s} \right)^{-1/2} (\tau - \tau_0), \] (32)
so that
\[ \bar{u} = \left( 1 - \frac{2m}{r_s} \right)^{-1/2} (\tau - \tau_0) - r^*(r_s). \] (33)

As before, an observer following this world line can naturally use its proper time \( \tau \) to label the different rays he encounters while standing in its radial position; namely, he can make the assignment of the label \( u = p_{so}^{-1}(\bar{u}) = \tau \) given by the inverse of this equation to the ray \( \bar{u} = \text{const} \) that hits the observer at proper time \( \tau \). Upon synchronization, we obtain the relation between both labels
\[ \bar{u} = p_{so}(u) := \left( 1 - \frac{2m}{r_s} \right)^{-1/2} u, \] (34)
Note that here one cannot demand $u \to \bar{u}$ in the past infinity, as we did in section 3. The synchronization in this case reduces to eliminate an irrelevant additive constant.

At this point, we can already construct the relation $U = U(u)$ we were after from the equation $\bar{u} = \rho_\alpha(U) = \rho_\alpha(u)$. The complexity of (27) does not allow us to write this relation explicitly, but we can write its inverse. Using (27) and (34), we obtain

$$u = \left(1 - \frac{2m}{r_s}\right)^{1/2} \left\{ U_H + \frac{4m}{3} - 4m \left[ \left(\frac{3}{4m}(U_H - U) + 1\right)^{1/3} + \frac{1}{2} \left(\frac{3}{4m}(U_H - U) + 1\right)^{2/3} + \frac{1}{3} \left(\frac{3}{4m}(U_H - U) + 1\right)^{1/3} - 1 \right] \right\}. \quad (35)$$

One can study the behaviour of this function at the past and future infinities, $u \to -\infty$ and $u \to +\infty$, respectively. In the asymptotic past, the linear term on the right-hand side is the most important, and this relation becomes

$$U \approx \left(1 - \frac{2m}{r_s}\right)^{-1/2} u, \quad \text{when} \quad u \to -\infty \quad (U \to -\infty). \quad (36)$$

By looking at the definition of $\kappa(u)$ in (28), one can easily see that in this regime $\kappa = 0$, so that there is no radiation at all.

On the other hand, at future infinity the behaviour of $U(u)$ is dominated by the logarithmic term in (35), yielding an approximate expression

$$U \approx U_H - 4m \left[ \exp \left(\frac{1}{4m}(U_H - 6m)\right) \exp \left(-\left(1 - \frac{2m}{r_s}\right)^{-1/2} \frac{u}{4m}\right) + 1 \right] - 1,$$

when $u \to \infty \quad (U \to U_H). \quad (37)$

From this expression, it is easy to recognize the well-known asymptotic form [2]

$$U = U_H - A \exp(-\kappa_\alpha u), \quad (38)$$

(where $U_H, A, \kappa_\alpha$ are constants), which is associated with a Planckian spectrum of particles with temperature $k_B T = \kappa_\alpha/(2\pi)$. Thus, when the static observer waits long enough, it perceives a Hawking flux with temperature

$$k_B T = \left(1 - \frac{2m}{r_s}\right)^{-1/2} \frac{1}{8\pi m}. \quad (39)$$

This is precisely the asymptotic Hawking temperature $k_B T_H = \kappa_H/(2\pi) = 1/(8\pi m)$, multiplied by a gravitational blue-shift factor which runs from unity for observers close to infinity, to arbitrarily large values for observers standing at positions closer and closer to the event horizon.

4.2.1. Numerical $\kappa(u)$. Let us describe now the particle perception of one of these observers throughout its entire life outside the horizon. From the definition of $\kappa(u)$ in (28), it is easy to see that we can also write

$$\kappa(u) = \frac{d^2 u}{dU^2} \left(\frac{dU}{du}\right)^{-2} \bigg|_{U(u)}. \quad (40)$$
Then, evaluating the derivatives we can obtain a close form for $\kappa(u)$

$$\kappa(u) = \frac{1}{4m} \left( 1 - \frac{2m}{r_s} \right)^{-1/2} \left\{ \frac{3}{4m} [U_H - U(u)] + 1 \right\}^{-4/3}.$$  \hspace{1cm} (41)

Solving numerically the relation $U(u)$ from (35), we can plot $\kappa(u)$ for different static observers (figure 1).

In these graphs, it is clearly seen how the vacuum state is such that in the past it does not contain particles, but at some instant of time it starts to heat up reaching asymptotically a final temperature. As we mentioned at the beginning, the vacuum state that we have chosen in a static background mimics what would happen in the formation of a black hole through gravitational collapse. Only once the black hole is very close to the formation one enters in the asymptotic regime (37), and Hawking radiation is switched on. We can estimate when this will happen, but for that let us first describe the behaviour of the adiabatic control function in (31).

4.2.2. Validity of the adiabatic approximation. From the definition of $\epsilon$ in (31), we have

$$\epsilon(u) \equiv \left| \frac{d\kappa}{dU} \right| \left( \kappa^2 \frac{dU}{d\kappa} \right)^{-1} \bigg|_{U(u)} = 4 \left\{ \left[ \frac{3}{4m} (U_H - U(u)) + 1 \right]^{1/3} - 1 \right\}. \hspace{1cm} (42)$$

Thus, $\epsilon$ decays from infinity at the asymptotic past to zero when the observer that fixes the vacuum reaches the event horizon. This late time behaviour is consistent with the fact that then the quantum field is finally switched on, so that the radiation that a static observer sees is perfectly thermal. On the other hand, in the asymptotic past, $\epsilon$ becomes unbounded, but this does not mean a failure of the adiabatic condition, because $\kappa \to 0$ there. Again, we can numerically plot $\epsilon(u)$ for different static positions (figure 2). We can see that its value crushes to nearly zero when the temperature enters its asymptotic regime.

Now we can introduce two different referential times. On one hand, we can define an ignition time of the black hole as the moment at which $\ddot{\kappa} = 0$. If one calculates this ignition time in terms of $U$, it does not depend on the value of $r_s$. This is perfectly reasonable, as the label $U$ corresponds to the single free-fall trajectory used to select the vacuum state. It
is not difficult to see that this ignition time corresponds to $U_{ig} = U_H - (676/1029)m$, or equivalently to the time when the free-fall trajectory reaches $r_{ig} \approx 2m + 0.61m$. On the other hand, we can define a *thermality time* as the moment from which the outgoing radiation can be assumed to have a Planckian shape. This thermality time can be calculated in terms of $U$ through the condition $\epsilon(U_{th}) = \epsilon_f$, meaning that the adiabatic control function has reached a fiduciary value $\epsilon_f$, that here we will take equal to 0.01. This specific condition occurs at $U_{th} \approx U_H - 0.01m$, which corresponds to the time when the free-fall trajectory reaches $r_{th} \approx 2m + 0.01m$. Let us give you some figures. If a neutron star with 1.5 times the mass of the Sun (Schwarzschild radius equal to 4.43 km) and a radius of 12 km started to undergo a free-fall collapse at Schwarzschild time $t_{ini}$, it would reach $r_{ig} \approx 2m + 1.357 km$ at a time $t_{ig} \approx t_{ini} + 0.13 \times 10^{-3} s$, and $r_{th} \approx 2m + 0.022 km$ at a time $t_{th} \approx t_{ini} + 0.20 \times 10^{-3} s$. In this way, one can directly see that the detection of Hawking quanta at infinity does not involve any long delay associated with the freezing of the collapsing structure as it approaches the horizon formation.

Finally, let us comment that for different observers the previous two times are seen to occur at different instants of their proper times (their respective $u$ labels). The closer to the horizon, the later the observer will see Hawking radiation to switch on and to become Planckian.

4.3. Observers freely falling from infinity

In this subsection, we will analyse particle creation as seen by observers which are freely falling from infinity. To find the relevant re-labelling $\tilde{u} = p_{ffio}(u)$ (where ‘ffio’ stands for *falling-from-infinity observer*), we have to use the form of the radial time-like geodesic that starts at spatial infinity with zero velocity. However, recall that the calculation done to fix the vacuum state of the field in section 3 was precisely using these time-like trajectories. In that calculation, we had two constants of integration to play with, namely $t_0$ and $\tau_0$. We will now consider trajectories differing from the reference trajectory in section 3 by a temporal delay $\Delta t_0$. Instead of using
\[ t_0 = \tau_0 = U_{\text{H}} + 4m/3, \] we will use new values \( t_0 = \tau_0 = U_{\text{H}} + 4m/3 + \Delta t_0 = u_{\text{H}} + 4m/3, \] where \( u_{\text{H}} := U_{\text{H}} + \Delta t_0. \) We then define the new relation \( \bar{\vartheta} = p_{\text{lab}}(u) \) by (see (27))

\[ \bar{\vartheta} = p_{\text{lab}}(u) := p_{\text{lab}}(u - \Delta t_0) + \Delta t_0, \] (43)

which explicitly reads

\[
\begin{align*}
\bar{\vartheta} &= p_{\text{lab}}(u) = u_{\text{H}} + \frac{4m}{3} - 4m \left\{ \left[ \frac{3}{4m} (u_{\text{H}} - u) + 1 \right]^{1/3} + \frac{1}{2} \left[ \frac{3}{4m} (u_{\text{H}} - u) + 1 \right]^{1/3} \right\} \\
&\quad + \frac{1}{3} \left[ \frac{3}{4m} (u_{\text{H}} - u) + 1 \right] + \ln \left( \left[ \frac{3}{4m} (u_{\text{H}} - u) + 1 \right]^{1/3} - 1 \right).
\end{align*}
\] (44)

Now, as we did for the static observer in section 4.2, we compare both labelings, \( U \) in (27) and \( u \) in (44), and obtain an implicit relation \( U(u) \) from the equation

\[ p_{\text{lab}}(U) = p_{\text{lab}}(u), \] (45)

which again explicitly reads

\[
\begin{align*}
-4m &\left\{ \left[ \frac{3}{4m} (U_{\text{H}} - U) + 1 \right]^{1/3} + \frac{1}{2} \left[ \frac{3}{4m} (U_{\text{H}} - U) + 1 \right]^{1/3} \right\} \\
&\quad + \frac{1}{3} \left[ \frac{3}{4m} (U_{\text{H}} - U) + 1 \right] + \ln \left( \left[ \frac{3}{4m} (U_{\text{H}} - U) + 1 \right]^{1/3} - 1 \right) \\
&= \Delta t_0 - 4m \left\{ \left[ \frac{3}{4m} (u_{\text{H}} - u) + 1 \right]^{1/3} + \frac{1}{2} \left[ \frac{3}{4m} (u_{\text{H}} - u) + 1 \right]^{1/3} \right\} \\
&\quad + \frac{1}{3} \left[ \frac{3}{4m} (u_{\text{H}} - u) + 1 \right] + \ln \left( \left[ \frac{3}{4m} (u_{\text{H}} - u) + 1 \right]^{1/3} - 1 \right).
\end{align*}
\] (46)

Solutions to this non-algebraic equation must be found numerically. Nevertheless, we can examine the past infinity and event horizon limits analytically. In the past infinity, we obtain \( U \approx u, \) owing to the synchronization that we imposed. Near the event horizon, the logarithmic functions provide the leading contribution and therefore

\[ U_{\text{near-hor}}(u) \approx U_{\text{H}} - \frac{4m}{3} \left\{ e^{-\Delta t_0/(4m)} \left( \left[ \frac{3}{4m} (u_{\text{H}} - u) + 1 \right]^{1/3} - 1 \right) + \right\}^3 - 1 \}. \] (47)

The function \( \kappa(u) \) can be readily obtained from (43) and (45). Indeed, taking the derivative of (45) with respect to \( u, \) we obtain

\[ \frac{dU}{du} = \frac{dp_{\text{lab}}(u - \Delta t_0)}{du} \left[ \frac{dp_{\text{lab}}(U)}{dU} \right]_{U(u)}^{-1}, \] (48)

and differentiating once more

\[ \frac{d^2U}{du^2} = \left[ \frac{d^2p_{\text{lab}}(u - \Delta t_0)}{du^2} - \frac{d^2p_{\text{lab}}(U)}{du^2} \right]_{U(u)} \left( \frac{dp_{\text{lab}}(U)}{dU} \right)_{U(u)}^{-2} \left( \frac{dp_{\text{lab}}(U)}{dU} \right)_{U(u)}^{-1}, \] (49)

so that \( \kappa(u) \) can be expressed as

\[ \kappa(u) = \left[ \frac{d^2p_{\text{lab}}(U)}{dU^2} \right]_{U(u)} \left( \frac{dU}{du} \right)^2 - \left[ \frac{d^2p_{\text{lab}}(u - \Delta t_0)}{du^2} \right]_{U(u)} \left( \frac{dp_{\text{lab}}(u - \Delta t_0)}{du} \right)_{U(u)}^{-1}. \] (50)

Therefore, the final result is

\[ \kappa(u) = \frac{1}{4m} \left\{ 3 \frac{4m}{3} (u_{\text{H}} - u) + 1 \right\}^{-1} \left\{ \left[ 3 \frac{4m}{3} (u_{\text{H}} - u) + 1 \right]^{1/3} - 1 \right\}^{-1} \times \left\{ \left[ (3/4m)(u_{\text{H}} - u) + 1 \right]^{4/3} - 1 \right\}. \] (51)
Figure 3. Temperature as a function of $u$ for different freely-falling observers from infinity with delays $\Delta t_0 = (2m, 20m, 100m, 200m)$ (curves depicted respectively as $\cdots \cdots \cdots$, $\cdots \cdots$, $\cdots \cdots$). We use $2m = 1$ units and $u_H = 0$.

Note that this exact expression is explicit if we considered it as a function of both $u$ and $U$ (although this does not mean that it is a function of two variables). The dependence on $\Delta t_0$ is hidden in the implicit relation between both variables. We can use the limiting expression of $U(u)$ at the event horizon (47) (which is exact there) to find what temperature would the freely-falling observer characterized by the delay $\Delta t_0$ see when he crosses the horizon. This temperature happens to be

$$\kappa_{HC}(\Delta t_0) = \frac{1}{m} \left( 1 - e^{-\Delta t_0/(4m)} \right).$$

(52)

Therefore, the perceived radiation will run from an initial zero temperature to nearly $1/(2\pi m)$, which corresponds to four times the standard Hawking temperature, provided that the waiting time $\Delta t_0$ is several times bigger than $4m$. This is an interesting and, at first, puzzling result. How can one interpret it? In section 5, we will offer an explanation of this result, but in order to do that we still need to introduce several additional materials.

4.3.1. Numerical $\kappa(u)$. We can numerically plot the entire relation $\kappa(u)$. Results are shown in figure 3. For small values of $\Delta t_0$ (less than approximately 20$m$) the temperature perceived by the freely-falling observer is nearly zero during most of its trajectory towards the horizon. Only when approaching the horizon, the temperature increases to reach a peak value given by (52). For large enough values of $\Delta t_0$, before this final increase in the temperature, there appears an intermediate plateau in which the temperature is nearly constant. It is easy to understand this behaviour: if the freely-falling observer is still far from the horizon when Hawking radiation is switched on, at some moment it will start detecting this radiation, which will stay nearly constant till the observer becomes close to the horizon, where additional physics will come into play (see section 5). The effective temperature value along the plateau is somewhat higher than the Hawking radiation temperature, and slightly increasing. As we will see, this is mostly due to a Doppler blue-shift associated with the radial velocity of the falling observer (see also section 5).

It is interesting to look at how good the functional approximation (47) is when plugged into (51), as compared with the exact result. This comparison is shown in figure 4 for a
long delay $\Delta t_0$. By construction, this approximation works perfectly well in the surroundings of the horizon crossing. However, it is remarkable that it also fits the plateau region very well.

On the other hand, this approximation is not useful when $\Delta t_0$ is not large enough (see figure 5). The asymptotic approximation (47) correctly reproduces the horizon-crossing value as should be by construction, but at early times it deviates from the exact curve rather quickly.

4.3.2. Adiabatic approximation validity. Having found an expression for $\kappa$ in terms of $u$ and $U(u)$, we can use it to obtain an expression for the adiabatic control function $\epsilon(u)$ as defined in (31). The resulting expression, also explicit when considered as a function of both $u$ and $U$,
is rather involved, and we will not include it here. But, as we did with $\kappa$, we can also replace the relation $U_{\text{near-hor}}(u)$ (47) valid in the near-horizon limit to find an explicit expression for $\epsilon(u)$ valid there; finally, we can take the $u \to u_H$ limit and find its value at horizon crossing. The result is

$$
\epsilon_{HC}(\Delta t_0) = \frac{3}{8} + \frac{7}{4[\epsilon^{\Delta t_0/(4m)} - 1]}.
$$

This expression runs from $3/8$ when $\Delta t_0$ is several times larger than $4m$, growing to infinity when $\Delta t_0$ goes to zero. This last value is comprehensible from the definition of $\epsilon$, as it is the temperature itself that goes to zero when the freely-falling observer approaches the referential one. The adiabatic condition $\epsilon \ll 1$ is never satisfied at horizon crossing. However, it is remarkable that, for $\Delta t_0$ sufficiently large, it is always still smaller than unity, so that the perceived particle spectrum should not be very different from a Planckian spectrum.

Nonetheless, this is just the horizon crossing value. We can see using the numerically evaluated exact result (figure 6) that, for long waiting times, there is part of the trajectory for which the adiabatic condition is with no doubt valid, as there $\epsilon$ crushes to nearly zero. This of course coincides with the plateau region (in the cases in which it appears), in which $\kappa$ takes a nearly constant value. Once the final increase in $\kappa$ shows up, the adiabatic condition starts to be violated, although in a rather mild manner.

4.4. Observers freely falling from a finite radius

The last situation we consider in this paper is the particle perception of a freely-falling observer left to fall from a radius $r_0$, with zero initial velocity at some waiting time $\Delta t_0$ (in Schwarzschild time) after the reference trajectory used to define the vacuum state had crossed this radial position. Again, we start by calculating this new trajectory. For that, we have to integrate (20), but now keeping $r_0$ a finite constant. This yields

$$
\tilde{\tau}_0 - \tau = -r_0 \sqrt{\frac{r_0}{2m}} \left\{ \frac{r_0}{r} - 1 \right\}^{1/2} + \frac{r}{r_0} \text{arctan} \left[ \left\{ \frac{r_0}{r} - 1 \right\}^{1/2} \right].
$$
where \( \tilde{t}_0 \) represents the time at which the observer starts to fall (note that, in all expressions in this subsection, \( 2m < r \leq r_0 \)). The time of horizon crossing for this trajectory is

\[
\tilde{u}_H := \tilde{t}_0 + 2m \sqrt{\frac{r_0}{2m}} \left( \left( \frac{r_0}{2m} - 1 \right)^{1/2} + \frac{r_0}{2m} \arctan \left[ \left( \frac{r_0}{2m} - 1 \right)^{1/2} \right] \right). 
\]  

(55)

By means of (20) and (21), we obtain

\[
\frac{dr}{dt} = -\sqrt{\frac{2m}{r}} \left( \frac{1}{1 - \frac{2m}{r}} \right) \left( 1 - \frac{r}{r_0} \right)^{1/2} \left( \frac{1}{1 - \frac{2m}{r_0}} \right)^{-1/2}, 
\]

(56)

which can be readily integrated to yield

\[
t(r) = \tilde{t}_0 + r_0 \left( \frac{r_0}{2m} - 1 \right)^{1/2} \left[ \left( \frac{r}{r_0} - 1 \right)^{1/2} \frac{r}{r_0} + \left( 1 + \frac{4m}{r_0} \right) \arctan \left[ \left( \frac{r_0}{r} - 1 \right)^{1/2} \right] \right] + \ln \left[ \frac{\sqrt{2m} + 2 \left( 1 - \frac{2m}{r_0} \right)}{\left( 1 - \frac{r}{r_0} \right)^{1/2} \sqrt{2m} - 2r + r \left( \frac{r}{r_0} - 1 \right)^{-1} \right]. 
\]  

(57)

where \( \tilde{t}_0 \) is again an integration constant, in this case representing the time at which the observer starts to fall from \( r_0 \). If we call \( t_{\text{ffro}}(r) \) the expression in (24), we can define \( \tilde{t}_0 \) as a function of \( r_0, t_0 \) and the delay time \( \Delta t_0 \)

\[
\tilde{t}_0 = t_{\text{ffro}}(r_0) + \tilde{\Delta t}_0 
\]

\[
= t_0 - 4m \sqrt{\frac{r_0}{2m}} \left[ \left( \frac{r_0}{2m} + 1 \right) \left( 3/2 \right) + 1 + \frac{1}{2} \ln \left( \frac{\sqrt{r_0/(2m)} - 1}{\sqrt{r_0/(2m)} + 1} \right) \right] + \tilde{\Delta t}_0. 
\]  

(58)

Substituting into (57) the function \( r(\tau) \) which is implicitly defined in (54), we can find the function \( t(\tau) \).

Let us now construct the spacetime trajectory of an observer that remains at a fixed position \( r = r_0 \) until \( \tau = \tilde{t}_0 \), at which time he starts to fall freely towards the black hole. This trajectory \( (t(\tau), r(\tau)) \) is made out of two pieces jointed together at \( \tau = \tilde{t}_0 \): the first piece, for \( \tau < \tilde{t}_0 \), is such that the radius is fixed \( r = r_0 \) and the Schwarzschild time satisfies

\[
t(\tau) = \tilde{t}_0 + \left( 1 - \frac{2m}{r_0} \right)^{-1/2} (\tau - \tilde{t}_0); 
\]  

(59)

the second piece, for \( \tau \geq \tilde{t}_0 \), is constituted by the previously found implicit expressions \( r(\tau; r_0, \tilde{t}_0) \) in (54) and \( t(\tau; r_0, \tilde{t}_0) \); \( r_0, t_0, \tilde{\Delta t}_0 = t(\tau; r_0, \tilde{t}_0, \tilde{\Delta t}_0) \) as defined in (57); the \( t_0 \) and \( \tilde{\Delta t}_0 \) dependence of this last expression comes from the dependence of \( \tilde{t}_0 \) on \( t_0 \) and \( \tilde{\Delta t}_0 \) in (58).

As explained in previous sections, substituting \( \tau \) by \( u \), using an appropriate synchronization between \( t_0 \) and \( \tilde{t}_0 \), and substituting \( \tilde{t}_0 \) by \( \tilde{u}_H \) as defined in (55), we can construct the function

\[
\tilde{u} = p_{\text{ffro}}(r) := t(r; r_0, \tilde{u}_H, \tilde{\Delta t}_0) - r^*(r), 
\]  

(60)

where ‘ffro’ stands for a freely-falling-from-a-radius observer. Finally, the \( U(u) \) relation we were looking for can be found from the implicit relation

\[
\tilde{u} = p_{\text{ffro}}(U) = p_{\text{ffro}}(p_{\text{ffro}}(u)). 
\]  

(61)

Our next step is to find the form of \( \kappa(u) \) for these observers. Taking derivatives of (61) with respect to \( u \), we obtain

\[
\frac{dU}{du} = \left( \frac{dp_{\text{ffro}}}{dU} \right)^{-1} \frac{dp_{\text{ffro}}}{dr} \frac{dr}{du}, 
\]  

(62)
where \(dr/du\) is nothing but (20) with \(u\) instead of \(r\), and differentiating again:

\[
d^2L = \left[ \frac{d^2L_{\text{Fiso}}}{du^2} \left( \frac{dr}{du} \right)^2 + \frac{dL_{\text{Fiso}}}{du} \frac{d^2r}{du^2} - \frac{d^2L_{\text{iso}}}{du^2} \right] \left( \frac{dL_{\text{iso}}}{du} \right)^{-1}. \tag{63}
\]

In this way, \(\kappa(u)\) can be expressed as

\[
\kappa(u) = \left( \frac{dL_{\text{iso}}}{du} \right)^{-1} \frac{d^2L_{\text{iso}}}{du^2} \frac{dL}{du} - \left( \frac{dL_{\text{iso}}}{du} \right)^{-1} \frac{d^2L_{\text{iso}}}{du^2} \frac{dL}{du} - \left( \frac{dL_{\text{iso}}}{du} \right)^{-1} \frac{d^2L_{\text{iso}}}{du^2}. \tag{64}
\]

Substituting explicitly the corresponding expressions and simplifying, it becomes

\[
\kappa(u) = \frac{1}{4m} \left( 1 - \frac{2m}{r} \right)^{-1/2} \left[ \frac{3}{4m} (U_\text{H} - U) + 1 \right]^{-4/3}, \quad \text{for} \quad u < u_0, \tag{65}
\]

\[
\kappa(u) = \frac{1}{4m} \left( \frac{r}{2m} + 1 + \frac{r}{m} \left[ \left( 1 - \frac{2m}{r} \right)^{1/2} \sqrt{\frac{2m}{r} \left( 1 - \frac{r}{r_0} \right)^{1/2} - \frac{2m}{r_0} } \right] \right)
\times \left\{ \left( 1 - \frac{2m}{r_0} \right)^{1/2} + \sqrt{\frac{2m}{r_0} \left( 1 - \frac{r}{r_0} \right)^{1/2} \left( \frac{r}{2m} - 1 \right) } \right\}^{-1}
\times \left\{ \frac{3}{4m} (U_\text{H} - U) + 1 \right\}^{-4/3} - \left( \frac{2m}{r} \right)^2, \quad \text{for} \quad u \geq u_0, \tag{66}
\]

where \(r\) and \(U\) must be understood as functions of \(u\) (again, these can only be obtained numerically). This function has a finite jump at \(u = u_0(= \tilde{r}_0)\), the moment at which the observer at \(r_0\) is released from its previously fixed position.

At early times, \(\kappa\) follows the same pattern described in section 4.2, in (41). It increases from zero and tries to reach the asymptotic value associated with the observer at rest at position \(r_0\). However, at some moment \(u_0\) the observer is released to fall freely. In this moment, \(\kappa\) undergoes a finite jump. The value of \(\kappa\) just after the jump, which we will denote \(\kappa_{\text{released}}\), is found by evaluating (66) at \(r = r_0\), which gives

\[
\kappa_{\text{released}}(r_0, \tilde{\Delta}t_0) = \frac{1}{4m} \left( 1 - \frac{2m}{r_0} \right)^{-1/2}
\times \left\{ \left[ \frac{3}{4m} (U_\text{H} - U_0(r_0, \tilde{\Delta}t_0)) + 1 \right]^{-4/3} - \left( \frac{2m}{r_0} \right)^2 \right\}. \tag{67}
\]

Here \(U_0 := U(u_0)\) is the value of the label \(U\) associated with \(u_0\), and depends on the parameter \(\tilde{\Delta}t_0\). A particular case is \(\tilde{\Delta}t_0 = 0\), which means that the observer starts to fall just when the observer that fixes the vacuum state passes by its side. This implies of course \(U_0 = U(r_0)\), as determined by the trajectory in section 3 (it can be obtained by reversing (22), noting that \(U\) acts as \(r\) now). Doing this one can check that \(\kappa_{\text{released}}\) is zero, as one should expect. This is because in this case, at the starting point, there is no difference between the observer that determines the vacuum state and our observer but in their velocity. If the former one sees nothing, the latter shall see ‘nothing times a red-shift factor’, that is, \textit{nothing at all}.

On the other hand, if the observer waits long enough so that the black hole is nearly completely switched on (Unruh state), that is, \(\tilde{\Delta}t_0 \to \infty\), which amounts to substituting \(U\) by \(U_\text{H}\) in equation (67), then \(\kappa_{\text{released}}\) takes the value

\[
\kappa_{\text{Unruh}}(r_0) := \lim_{\tilde{\Delta}t_0 \to \infty} \kappa_{\text{released}}(r_0) = \frac{1}{4m} \left( 1 + \frac{2m}{r_0} \right) \left( 1 - \frac{2m}{r_0} \right)^{1/2}. \tag{68}
\]

The limit \(r_0 \to 2m\) gives zero, and the limit \(r_0 \to \infty\) gives the usual Hawking temperature \(\kappa = 1/(4m)\), as happens in the Unruh state. This agrees with the fact that our state reproduces the Unruh state for late times.
Another interesting quantity that we can calculate is the value of the jump in \( \kappa \), \( \Delta \kappa_{\text{release}} \), at the instant of releasing. We can directly subtract from (65) the expression in (67), and find the jump \( \Delta \kappa_{\text{release}} \):

\[
\Delta \kappa_{\text{release}}(r_0) = \frac{1}{4m} \left( 1 - \frac{2m}{r_0} \right)^{-1/2} \left( \frac{2m}{r_0} \right)^2 = \left( 1 - \frac{2m}{r_0} \right)^{-1/2} \frac{m}{r_0}. \tag{69}
\]

It is remarkable that it does not depend on \( U \) or, in other words, does not depend on the waiting time \( \Delta t_0 \). This is reasonable, as by switching off the rockets the observer is just loosing the radiation that comes from its own acceleration, and this acceleration only depends on the radius it was staying at. In fact, in the last expression we can directly spot the surface gravity associated with position \( r_0 \) (see (19)) multiplied by its corresponding gravitational blue-shift factor. We can then conclude that \( \Delta \kappa_{\text{release}} \) is nothing but Unruh radiation associated with an accelerating observer \([8, 11]\). In figure 7, we plot the value of \( \kappa \) around the release point for different waiting times. There, one can directly see that the jump in the temperature is always the same.

Now, let us study the radiation perception at horizon crossing. The procedure is analogous to the one followed in section 4.3: in (61) we identify the diverging terms at the event horizon and, from the resulting equation, isolating \( U \) we find an expression \( U_{\text{near-hor}}(r) \) valid near the event horizon. The expression is quite complex and not really useful by itself, but again, plugging it into (66) we obtain an expression \( \kappa(r) \) valid near the event horizon. Finally, performing the limit \( r \to 2m \) we find the horizon crossing value \( \kappa_{\text{HC}} \), which in this case is

\[
\kappa_{\text{HC}}(r_0, \Delta t_0) = \frac{1}{m} \left[ \left( 1 - \frac{2m}{r_0} \right)^{1/2} - \left( \frac{\sqrt{r_0/(2m)} - 1}{\sqrt{r_0/(2m)} + 1} \right)^{1/2} \right]
\times \exp \left[ -\frac{5}{6} - \frac{r_0 + \Delta t_0}{4m} + \frac{r_0}{2m} \frac{1}{3} \left( \frac{r_0}{2m} \right)^{3/2} \right.
\left. - \frac{r_0}{4m} + 1 \right) \frac{r_0}{2m} - 1 \right)^{1/2} \arctan \left( \left( \frac{r_0}{2m} - 1 \right)^{1/2} \right]. \tag{70}
\]
Figure 8. Temperature when crossing the horizon as a function of $r_0$ for delays $\Delta t_0 = (0, 2m, 5m, \infty)$ (curves depicted respectively as $(- - - - - - - - , -- -- -- -- --)$). We use $2m = 1$ units.

When the observer waits for a sufficiently long time before being released from its position (mathematically, $\Delta t_0 \to \infty$), it simplifies to

$$\kappa_{HC} \mid_{\Delta t_0 \to \infty} = \frac{1}{m} \left( 1 - \frac{2m}{r_0} \right)^{1/2},$$

(71)

which reproduces the result $\kappa = 1/m$ for an observer freely falling from infinity (see the $\Delta t_0 \to \infty$ limit of (52)). It is also interesting to analyse the limit of $\kappa_{HC}(r_0, \Delta t_0)$ when $r_0 \to \infty$. The result is

$$\kappa_{HC} \mid_{r_0 \to \infty} = \frac{1}{m},$$

(72)

which, surprisingly at first sight, does not depend on $\tilde{\Delta} t_0$. That is, we cannot reproduce the entire formula (52) by taking the $r_0 \to \infty$ limit. The reason is that the trajectory used to fix the vacuum state does never coincide with the trajectory of a released observer even if the release point $r_0$ is taking close to infinity. Although the velocity difference of these two trajectories at $r_0$ tends to zero when $r_0 \to \infty$, they arrive at positions close to the horizon at very different Schwarzschild times. The freely-falling-from-a-radius observer for a far enough releasing radius arrives to the horizon always so late with respect to the reference trajectory that it sees the black hole as virtually switched on (in its final Unruh state).

Plotting expression (70) (figure 8), we can see that the parameter $\tilde{\Delta} t_0$ plays almost no role in the temperature seen when crossing the horizon.

4.4.1. Numerical $\kappa(u)$. Let us now plot some examples of exact numerical resolution of $\kappa(u)$ for different trajectories. The aim is just to have a visual and qualitative understanding of the global evolution of the temperature, as well as to see how the calculated exact limits and behaviours are reproduced. First, we will plot the value of $\kappa(u)$ for observers starting to fall from the radius $r_0 = 10m$ with different waiting times (figure 9). The graphs show how $\kappa(u)$ starts from very different values when the observer is released, but converges to virtually the same final value no matter the waiting time, as the starting radius is far enough.

If the radius $r_0$ is quite near the event horizon ($r_0 = 4m$ in figure 10), there is a small but appreciable difference in the value of $\kappa(u)$ when crossing it, depending on the waiting time.
We can also see that the jump in $\kappa(u)$ when releasing the observer is more important in this case, as acceleration to stay at the fixed radius is much bigger here.

On the other hand, if the radius is really far from the event horizon ($r_0 = 30\, m$ in figure 11), the jump in $\kappa(u)$ is completely negligible. Different waiting times in this case just determine when you start perceiving the radiation, which can happen before or after the releasing point. The plateau found in section 4.3, and of course the final peak, are again reproduced, as should happen for a large radius. But note that, as we already argued, it is not possible to reproduce the cases in section 4.3 for which $\Delta t_0$ is small. The limit $r_0 \to \infty$ here yields the same limit than $\Delta t_0 \to \infty$ in section 4.3, no matter the value of $\tilde{\Delta} t_0$ here.

4.4.2. Validity of the adiabatic approximation. Repeating what we have done for the observers studied so far, here we can find a formula for the adiabatic condition $\epsilon(u)$, in
this case as an explicit function of both $U = U(u)$ and $r = r(u)$. Also, once more we can plug the expression $U_{\text{near-hor}}(r)$ valid near the event horizon, and find a function $\epsilon(r)$ valid there. Finally, we may take the limit $r \to 2m$ and obtain the value $\epsilon_{\text{HC}}$ at the horizon crossing. Unfortunately, in this case the approximation $U_{\text{near-hor}}(r)$, and the exact expression $\epsilon(U, r)$ are extremely complex in their functional forms. Thus, it seems neither possible, nor interesting, to find an explicit expression of $\epsilon_{\text{HC}}$ in terms of the parameters $r_0$ and $\Delta t_0$. Nonetheless, it is still possible to obtain an expression for $\epsilon(r, r_0)$ (not only in the horizon crossing) when $\Delta t_0 \to \infty$:

$$\epsilon(r, r_0) |_{\Delta t_0 \to \infty} = \left[ 3 - \frac{4r}{r_0} \left( \frac{r}{2m} \right)^2 - 4 \left( 1 - \frac{2m}{r_0} \right)^{1/2} \left( 1 - \frac{r}{r_0} \right)^{1/2} \sqrt{\frac{r}{2m}} \right] \times \left[ \left( \frac{r}{2m} \right)^2 - 1 \right]^{-2}. \quad (73)$$

In this expression, one can now take the limit $r \to 2m$ and obtain $\epsilon_{\text{HC}}$ when $\Delta t_0 \to \infty$ in terms of $r_0$:

$$\epsilon_{\text{HC}}(r_0) |_{\Delta t_0 \to \infty} = \left[ 3 + \left( \frac{r_0}{2m} - 1 \right)^{-1} \right]. \quad (74)$$

This result runs from $3/8$ when $r_0 \gg 2m$ to infinity when $r_0 \to 2m$. With the first limit $3/8$, we again reproduce the result obtained in section 4.3 for long delays (see the limit of (53)). The second divergent limit reflects the fact that observers released from positions near the horizon by no means perceive thermal radiation. In figure 12, we plot the function in (74), together with some numerically solved graphs of $\epsilon_{\text{HC}}$ for zero and finite waiting times $\Delta t_0$. Note that the limit $3/8$ when $r_0 \to \infty$ is common for all the graphs.

Also, we can find an expression for $\epsilon_{\text{released}}$ at the beginning of the falling part of the path, again for $\Delta t_0 \to \infty$. We obtain

$$\epsilon_{\text{released}}(r_0) |_{\Delta t_0 \to \infty} = \left[ \left( \frac{r_0}{2m} \right)^2 - 1 \right]^{-1}. \quad (75)$$

This yields zero for $r_0 \gg 2m$, and infinity when $r_0 \to 2m$. The zero value appears because, at large radius and for large waiting times, what the observer initially sees is a perfect Hawking
radiation. The divergent value for \( r_0 \) near the horizon has the same explanation as in the case of \( \epsilon_{HC} \): for trajectories starting too close to the horizon, the adiabatic approximation is never valid, neither at the beginning of the fall, nor at horizon crossing.

Finally, we will plot the value of \( \epsilon(u) \) for the same cases as for \( \kappa(u) \) in section 4.4.1 (figures 13–15). As a consequence of the sudden change in \( \kappa \) at the release time, these graphs should exhibit a Dirac-delta peak in there. This has been avoided in the figures for simplicity. Apart from that, graphs need few comments. They of course reproduce the limit values already found. As given in section 4.3, when plateaus appear \( \epsilon \) becomes nearly zero, and so the radiation is perfectly thermal, with the temperature determined by \( \kappa \). For earlier parts of the trajectory, \( \epsilon \) diverges, but as we have already explained, this is only reflecting that the temperature there goes to zero.
5. Final increase of the effective temperature

At this stage, we have all the necessary ingredients to explain the, at first sight puzzling, final increase of $\kappa$ for freely-falling observers. For sufficiently long waiting times, we are sure that the vacuum state is indistinguishable from the Unruh state (see also the next section). As standard lore in the literature, one can read that this state is a vacuum for observers freely falling at the horizon. However, here we have several of these observers and the value of $\kappa_{\text{HC}}$ is non-zero for almost all of them: recall for instance the value of $\kappa_{\text{HC}}$ for observers freely falling from infinity (52) and for observers freely falling from a finite radius (70). The only exceptions are the observer closely following the reference trajectory and the one with zero instantaneous radial velocity at the horizon.
Indeed, once Hawking radiation is switched on, there is only one effective temperature that does vanish at the horizon: the Unruh temperature $\kappa_{\text{Unruh}}/(2\pi)$ (68). As we explained, this is the $\kappa$ associated with an observer in free fall at a radial position $r$ and with an instantaneous zero radial velocity in there (we will call this observer an Unruh observer):

$$
\kappa_{\text{Unruh}}(r) = \frac{1}{4m} \left( 1 + \frac{2m}{r} \right) \left( 1 - \frac{2m}{\sqrt{r^2 - r_0^2}} \right)^{1/2}.
$$

Let us now make the reasonable hypothesis that all the physics concerning the behaviour of $\kappa(u)$ can be understood in terms of the local properties of the observer’s trajectory: its position, its velocity and its acceleration. We will see that this is indeed the case. Under this hypothesis, the only characteristic that distinguishes the Unruh observer from any of the other freely-falling observers is that the latter have non-zero radial velocity. The difference in radial velocities between the freely-falling observers and the Unruh observer implies that their respective radiation perceptions have to be related by a Doppler shift factor. In fact, the Unruh observer is such that in the horizon limit it would travel with the very outgoing null ray. Therefore, to obtain $\kappa(u)$ for the freely-falling observers from $\kappa_{\text{Unruh}}$, one has to extract from it a Doppler red-shift factor (going to zero at the horizon), or equivalently multiply it by a Doppler blue-shift factor (its inverse, diverging at the horizon). As we are going to show, this divergence counterbalances the zero value of $\kappa_{\text{Unruh}}$ at the horizon yielding the appropriate finite result for the different $\kappa_{\text{HC}}$’s.

Which is the precise form of this Doppler blue-shift factor? Our guess is

$$
D_{r_0}(r) := \left( \frac{dr_1}{dt} - \frac{dr_{r_0}}{dt} \right)^{1/2} \left( \frac{dr_1}{dt} + \frac{dr_{r_0}}{dt} \right)^{-1/2}.
$$

Here, $r(t)$ represents the trajectory of a null ray going away from the horizon and $r_0(t)$ the freely-falling trajectory that starts with zero velocity at $r = r_0$. In addition, we have put a subscript $r_0$ in $D_{r_0}(r)$ to distinguish the different Doppler factors associated with freely-falling observers released at different radial distances $r_0$. The reason behind this guess is the following.

A physical Doppler factor has to compare the velocity of the massive objects with the velocity of light:

$$
D = \sqrt{\frac{c - v}{c + v}}.
$$

However, note that using $(t, r)$ coordinates the velocity of light is different from unity; that is why we have included $dr_1/dt$. The Doppler factor (77) can be alternatively written as

$$
D_{r_0}(r) = \left( 1 - \frac{dr_{r_0}}{dr_1} \right)^{1/2} \left( 1 + \frac{dr_{r_0}}{dr_1} \right)^{-1/2}.
$$

In this way, one would compare the real local velocity of the observer with respect to the local velocity of light (which is always equal to 1).

We can take $dr_{r_0}/dt$ from (56) and calculate $dr_1/dt$ from the outgoing ray equation $t = r^*(r_1) = \text{const}$:

$$
\left. \frac{dr_1}{dt} \right|_{r=r_0} = \frac{dr}{dr^*} = \left( 1 - \frac{2m}{r} \right).
$$

After some manipulation, we finally find

$$
D_{r_0}(r) = \left[ \left( 1 - \frac{2m}{r_0} \right)^{1/2} + \sqrt{\frac{2m}{r} \left( 1 - \frac{r}{r_0} \right)^{1/2}} \right]^{1/2}
\times \left[ \left( 1 - \frac{2m}{r_0} \right)^{1/2} - \sqrt{\frac{2m}{r} \left( 1 - \frac{r}{r_0} \right)^{1/2}} \right]^{-1/2}.
$$
If we now compute
\[ \kappa_{\text{Unruh}}(r)D_{r_0}(r), \] (82)
and take the limit \( r \to 2m \), we can check that one obtains precisely (71). So, as we advanced,
it is really the extraction of a huge Doppler red-shift factor the reason why the freely-falling
observers perceived some effective temperature even at horizon crossing. In other words, for
long enough waiting times, a generic freely-falling observer sees a small but non-zero \( \kappa \) when
crossing the horizon. Only a hypothetical observer with zero radial velocity at the horizon (the
Unruh observer there) would see a zero \( \kappa \), but because of the huge red-shift factor associated
with its instantaneous trajectory (this observer is instantaneously travelling with the null ray).

The final increase in \( \kappa \) always present for freely-falling observers is caused by the Doppler
shift factor. Take the case of an observer freely falling from infinity. As we explained, the
perceived radiation starts at zero temperature. Then, if one waits long enough, a plateau
region is formed with an almost constant \( \kappa \). Finally, when the observer approaches the
horizon, \( \kappa \) increases up to the value \( 1/m \), which corresponds to four times the standard
Hawking temperature. The value of \( \kappa \) from the appearance of the plateau is due to the competition
between Unruh’s switching off of the radiation emission when going towards the
horizon, which surprisingly passes through an intermediate increasing phase (see figure 16),
and the multiplication by a Doppler blue-shift factor due to the velocity of the freely-falling
observer with respect to the Unruh observer. The final result of this competition is the exact
numerical computations we have shown throughout the paper (considering always sufficiently
long waiting times).

For instance, let us plot
\[ \kappa_{\text{Unruh}}(r(u))D_{r_0 \to \infty}(r(u)) \] (83)
against the exact numerical \( \kappa(u) \) of section 4.3. Here, \( r(u) \) is the position of the observer
falling from infinity as a function of the label \( u \). From (22) one obtains \( r(u) \)
\[ r(u) = 2m \left[ \frac{3}{4m}(u_H - u) + 1 \right]^{2/3}. \] (84)
In figure 17, we compare this approximation with the exact result for \( \kappa(u) \) for a long waiting
time \( \Delta t_0 = 200m \). We can see that the approximation is perfect from the starting of the plateau.
till horizon crossing. Obviously, the previous approximation fails to capture the switching on of Hawking radiation.

Actually, this perfect fit for long waiting times can also be checked analytically, and not only for observers falling from infinity, but for the generic case of freely-falling observers from any radius. For instance, one just has to approximate the $\kappa(U,r)$ in (66) for $\Delta t_0 \to \infty$ (this is equivalent to assuming $U \simeq U_H$), which yields

$$\kappa(r) = \frac{1}{4m} \left\{ \frac{r}{2m} + 1 + \frac{r}{m} \left[ \left( 1 - \frac{2m}{r_0} \right)^{1/2} \sqrt{\frac{2m}{r}} \left( 1 - \frac{r}{r_0} \right)^{1/2} - \frac{2m}{r} \right] \right\} \times \left\{ \left( 1 - \frac{2m}{r} \right)^{1/2} + \sqrt{\frac{2m}{r}} \left( 1 - \frac{r}{r_0} \right)^{1/2} \left[ \frac{r}{2m} - 1 \right] \right\}^{-1} \times \left[ 1 - \left( \frac{2m}{r} \right)^2 \right],$$

(85)

and then see that it is precisely equal to

$$\kappa_{\text{Unruh}}(r)D_{ri}(r) = \frac{1}{4m} \left( 1 + \frac{2m}{r} \right) \left( 1 - \frac{2m}{r} \right)^{1/2} \times \left[ \left( 1 - \frac{2m}{r_0} \right)^{1/2} + \sqrt{\frac{2m}{r}} \left( 1 - \frac{r}{r_0} \right)^{1/2} \right]^{-1/2} \times \left[ \left( 1 - \frac{2m}{r_0} \right)^{1/2} - \sqrt{\frac{2m}{r}} \left( 1 - \frac{r}{r_0} \right)^{1/2} \right]^{-1/2}.$$  

(86)

In hindsight, we could have used this equality to obtain all the previous partial results. But we can now go even further: if we put $\kappa_{\text{released}}(r, \Delta t_0)$ instead of $\kappa_{\text{Unruh}}(r)$ in (86), then it is possible to see that we reproduce the entire formula for the effective temperature in (66). This is because between two freely-falling observers at the same position the only difference is a Doppler shift, and this fact has nothing to do with being in the Unruh state or not. We checked this first for the Unruh state because we wanted to explain the appearance of the final peak in $\kappa$, a peak whose appearance was in apparent contradiction with the vanishing value we expected for that state.
6. Comparison with the Unruh state

One might worry that some of the results shown in this paper related with the late-time behaviour of the system are peculiarities of an unusual choice of the vacuum state. However, this is not the case. In this section, we will briefly show that at late times this state is really equivalent to the Unruh vacuum state. Thus, all the properties found in the previous sections that apply for late times are immediately present also in the Unruh state.

The equivalence between the states for late times can be directly seen from (27). In that expression, late times means just $U \approx U_H$. So, as we did in (37), we can reverse the approximate relation to find

$$U \approx U_H - \frac{4m}{3} \left\{ \exp \left( \frac{1}{4m} (U_H - 6m) \right) e^{-\bar{u}/(4m)} + 1 \right\}^3 - 1$$

But this is precisely the relation which defines the coordinate $U$ that appears in the Unruh modes [8] (apart from the irrelevant origin of the coordinates). Thus, if we are using this coordinate to define the vacuum state, we are in fact choosing the Unruh state for late times.

Nonetheless, just as an example, let us perform a specific calculation entirely based in the Unruh state choice. For instance, let us calculate the case of a freely-falling observer from infinity. With this aim, consider a redefinition of $U$ using the usual and simple form

$$U := -4m e^{-\bar{u}/(4m)},$$

and take (44) as the definition of $u$. That is, $U$ defines the vacuum and is the coordinate that appears in the Unruh modes; and $u$ is the proper time that a freely-falling observer from infinity uses to label the rays. Replacing (44) in (88) we obtain a relation $U(u)$, from which we can directly compute $\kappa(u)$. The result is

$$\kappa(u) = \frac{1}{4m} \left\{ \left[ \frac{3}{4m} (u_H - u) + 1 \right]^{-1/3} + 2 \left[ \frac{3}{4m} (u_H - u) + 1 \right]^{-2/3} + 1 \right\}. \quad (89)$$

From here one can check the limits

$$\kappa(u \to -\infty) = \frac{1}{4m} \quad \text{and} \quad \kappa(u \to u_H) = \frac{1}{m} \quad (90)$$

with the naked eye. The first limit is the usual Hawking radiation temperature, which in the Unruh state is always present, even at the asymptotic past. It is as if we extended the plateau to the $u \to -\infty$ limit (see figure 18). The second limit is equal to the one obtained at the horizon crossing for long enough delays in section 4.3 (see (52)), and also for far enough releasing radius in section 4.4 (see (72)). Thus, the final peak in the temperature is not something coming from an eccentric selection of the state: it is a characteristic of the Unruh state.

7. Summary and conclusions

In this paper, we have considered a quantum scalar field over a Schwarzschild black hole geometry. As a first step, we have set up the quantum scalar field in a specific vacuum state that interpolates between the Boulware vacuum state at early times and the Unruh vacuum state at late times. In other words, we have chosen a non-stationary vacuum state so that it simulates the physics of a dynamical collapse scenario. In this scenario, before the black hole forms there is no radiation at infinity but, after its formation, observers at infinity start receiving a Hawking flux of radiation: the black hole Hawking emission switches on at some particular
ignition time (of course, it is not an instantaneous event). This vacuum state has been fixed by requiring that a reference observer freely falling from infinity detects no radiation.

As a second step, we have analysed the radiation associated with this vacuum state in terms of how it is perceived by different observers: static observers at a fixed radius; freely-falling observers from infinity, with different time delays with respect to the reference observer; and observers maintained at a fix radius for some time, and then, after being surpassed by the reference observer in its way in, released to fall freely towards the horizon at different releasing times.

The method used follows the recent analysis in [4, 13]. For each observer we define a function \( \kappa \) varying along the observer’s trajectory. We also define an adiabatic control function \( \epsilon = |d\kappa/du|/\kappa^2 \). In the portions of the trajectory in which \( \kappa \) stays almost constant (\( \epsilon \ll 1 \)) one can be sure that the observer detects thermal radiation at a slowly varying temperature \( k_B T = \kappa/2\pi \). When this is not exactly the case, the radiation perceived is non-thermal, but still we take the value of \( \kappa \) as an estimate of the amount of perceived radiation and, somewhat abusing of the language, we talk about a time-varying effective temperature.

- Static observers at fixed radius. We show that they perceived an effective temperature that starts from zero, at early times, and after a transient period, stabilizes at Hawking’s temperature \( 1/(8\pi m) \) multiplied by the gravitational blue-shift factor associated with the particular radial position of the observer. This description clearly reflects the ignition associated with the formation of a black hole we were seeking for. We also see that the transient period is quite short: \( 0.07 \times 10^{-3} \) s for a collapsing neutron star with 1.5 times the mass of the Sun and a radius of 12 km, when detected from far enough positions. Observers closer to the horizon will perceive this process with a slower pace due to the gravitational slow down of their clocks.

- Observers freely falling from infinity. When their delay with respect to the reference trajectory used to fix the vacuum state is small, they perceive almost no radiation at all. The physical picture is the following: if an observer sitting at the very surface of a star that is collapsing in free fall to form a black hole perceived vacuum at the beginning of the collapse, he would perceive vacuum during his entire collapsing trajectory (this is reasonable, as he has not perceived any gravitational field).
In contrast, when the delay is long enough, the observer has enough time to see that the black hole is emitting Hawking radiation. He first sees the switching on of this radiation. Then, during some time he perceives an almost constant temperature radiation passing by. The temperature at this plateau is essentially the result of multiplying Hawking’s temperature by a Doppler shift factor associated with the velocity of the observer. In this region the adiabatic condition is perfectly satisfied, so here to describe the perceived radiation as having a temperature is strictly correct. Finally, in the last stages of his approach to the horizon, and surprisingly at first sight, the effective temperature rises reaching exactly four times Hawking’s temperature. The adiabatic condition is only mildly violated in these last stages, so although the perceived radiation is not exactly Planckian, it is not hugely different from Planckian either.

- **Observers freely falling from a radius.** These observers are standing still at a fix radial distance $r_0$ from the horizon (supporting themselves against the gravitational pull with some rockets) till a release time (when the rockets are switched off), which happens some waiting time after the reference observer, in free fall, has overtaken them. If this waiting time is long enough, the observers will see Hawking radiation appear and settle down to a constant value, exactly in the same way as described above for static observers. Once the observer is released, the value of the effective temperature undergoes a jump with a value equal to the surface gravity associated with position $r_0$ times the gravitational blue-shift factor associated with this same position. We calculated the value of the effective temperature after the release and called it $k_B T_{\text{released}}(r) = \kappa_{\text{released}}(r)/(2\pi)$. From the release time on, the effective temperature starts to rise, first slowly and later quicker, so as to reach a finite value at horizon crossing. The precise behaviour of the effective temperature depends on the release radius, and so does the asymptotic value of it, which becomes $4T_H$ when $r_0 \to \infty$.

Once Hawking radiation is switched on, the value of $k_B T_{\text{Unruh}}(r) = \kappa_{\text{Unruh}}(r)/(2\pi)$, that is, the effective temperature as perceived by an observer freely falling at $r$ and with a vanishing instantaneous radial speed, interpolates from $T_H$ when $r \to \infty$ to zero when $r \to 2m$. This is consistent with the idea that the Unruh state is vacuum for freely falling observers at the horizon. However, in general, one has to be careful with this assertion. We have shown that after Hawking radiation is switched on, generic freely-falling observers at the horizon do not perceive vacuum, but a finite effective temperature higher than their initial Unruh effective temperature. The reason is that the Unruh observer experiences a Doppler red-shift factor with respect to a generic observer (due to their velocity difference); or in other words, a generic observer experiences a Doppler blue-shift factor with the respect to the Unruh observer. This Doppler blue-shift factor diverges at the horizon in such a way that, when multiplied by the vanishing value of Unruh’s temperature at the horizon, results in a finite temperature for a generic observer. In fact, we have proved the following completely general result: for any freely-falling observer the exact effective temperature $T(r)$ perceived at position $r$ is precisely the product of the temperature when released there $T_{\text{released}}(r)$ by the Doppler blue-shift factor associated with the radial velocity of the observer when passing through that position.

Regarding the observability of Hawking radiation, in pure theoretical terms the discussed results lead to the idea that the closer to the horizon one supports oneself against gravity, the better are the chances of detecting its radiation, due to the gravitational blue-shift factor. However, in practical astrophysical scenarios the tiny Hawking temperature of a stellar mass black hole, about a few nano-Kelvins, will be masked by the ~3 K of the cosmic microwave background. This radiation would also experience a gravitational blue shift if detected by observers close to the horizon, so that going closer to the horizon would not improve in principle the chances of detection. Another matter is the detection of Hawking radiation in
analogue models of general relativity. There exist quantum systems, such as Bose–Einstein condensates, in which Hawking temperature is not that much masked by the environment temperature. In those situations one could think that analysing the presence of radiation close to the horizon would improve the detection chances, but this is not that clear. These systems exhibit modified dispersion relations so that when blue shifting the modes, they would enter into the non-relativistic regime, behaving very differently to what has been found and discussed in this paper. In addition, the size of the entire system in the lab will be so small that to control the physics localized close to horizon, a tiny fraction of the total size of the system, seems implausible. Other ways of detection that could prove better are the so-called correlation measurements between outgoing and ingoing partners of the Hawking radiation [14, 15].

Let us finish the paper by mentioning that the results presented here will also constitute an adequate preparatory background material for a future work dealing with analyses of buoyancy over black hole horizons.

Acknowledgments

The authors want to thank S Finazzi, S Liberati, S Sonego and M Visser for enlightening comments during the elaboration of this paper. LCB and CB have been supported by the Spanish MICINN through the project FIS2008-06078-C03-01 and by the Junta de Andalucía through the projects FQM2288 and FQM219. LJG has been financially supported by the Spanish MCINN through the project FIS2008-06078-C03-03 and the Consolider-Ingenio 2010 Program CPAN (CSD2007-00042).

References

[1] Hawking S W 1974 Black hole explosions Nature 248 30–1

[2] Hawking S W 1975 Particle creation by black holes Commun. Math. Phys. 43 199–220

Hawking S W 1976 Particle creation by black holes Commun. Math. Phys. 46 206 (erratum)

[3] Barceló C, Liberati S and Visser M 2005 Analogue gravity Living Rev. Rel. 8 12 (cited on 20/12/2010)

(http://www.livingreviews.org/lrr-2005-12)

[4] Barceló C, Liberati S, Sonego S and Visser M 2011 Minimal conditions for the existence of a Hawking-like flux Phys. Rev. D 83 41501

[5] Barceló C, Liberati S, Sonego S and Visser M 2006 Hawking-like radiation does not require a trapped region Phys. Rev. Lett. 97 171301

[6] Grove P G 1990 Observations on particle creation by static gravitational fields Class. Quantum Grav. 7 1353–63

[7] Brout R, Massar S, Parentani R and Spindel P 1995 A Primer for black hole quantum physics Phys. Rep. 260 329–454

[8] Unruh W G 1976 Notes on black hole evaporation Phys. Rev. D 14 870

[9] Fabbri A and Navarro-Salas I 2005 Modelling Black Hole Evaporation (London: Imperial College Press)

[10] Boulware D G 1975 Quantum field theory in Schwarzschild and Rindler spaces Phys. Rev. D 11 1404

[11] Birrell N D and Davies P C W 1982 Quantum Fields in Curved Space (Cambridge: Cambridge University Press)

[12] Greenwood E and Stojkovic D 2009 Hawking radiation as seen by an infalling observer J. High Energy Phys. JHEP09(2009)058

[13] Barceló C, Liberati S, Sonego S and Visser M 2011 Hawking-like radiation from evolving black holes and compact horizonless objects J. High Energy Phys. JHEP02(2011)003

[14] Balbinot R, Fabbri A, Fagnocchi S, Recati A and Carusotto I 2008 Non-local density correlations as signal of Hawking radiation in BEC acoustic black holes Phys. Rev. A 78 21603

[15] Carusotto I, Fagnocchi S, Recati A, Balbinot R and Fabbri A 2008 Numerical observation of Hawking radiation from acoustic black holes in atomic Bose–Einstein condensates New J. Phys. 10 103001